

**A**

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERALA/47/506  
9 October 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISHDISTRIBUICION  
5000  
COMUNICACION  
Primeros de la Oficina  
del Bureau E. 47/506

## الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون  
البند ١٨ من جدول الأعمالتنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

مسألة الصحراء الغربية

تقرير الأمين العام

١ - اتخذت الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين ، في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، القرار ٦٧/٤٦ ، بدون تصويت ، الذي يرد على النحو التالي :

"إن الجمعية العامة ،

"وقد نظرت بعمق في مسألة الصحراء الغربية ،

"وإذ تشير إلى حق جميع الشعوب غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا للمبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وفي قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

"وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٢١/٤٥ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ،

"وإذ تشير كذلك إلى الموافقة المبدئية التي أبدتها في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٨ المملكة المغربية والجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب على الاقتراحات المقدمة من الأمين العام للأمم المتحدة والرئيس الحالي لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ، في سياق بعثة المساعي الحميدة المشتركة التي قاما بها ،

"وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ٦٢١ (١٩٨٨) المؤرخ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، المتعلق بمسألة الصحراء الغربية ،

"وإذ تشير أيضا إلى قرار مجلس الأمن ٦٥٨ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، الذي وافق بموجبه على تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠<sup>(١)</sup> لمقترحات التسوية بالصيغة التي قبلها بها الطرفان وكذلك مجملًا للخطة التي قدمها الأمين العام لتنفيذ تلك المقترحات ،

"وإذ تحيط علما مع الارتياح بالفقرة المتعلقة بالصحراء الغربية من تقرير المؤتمر الوزاري العاشر لبلدان عدم الانحياز المعقود في أكرا في الفترة من ٢ إلى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١<sup>(٢)</sup> ،

"وقد درست الفصل ذا الملة من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(٣)</sup> ،

"وقد درست أيضا تقرير الأمين العام<sup>(٤)</sup> ،

"١ - تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام ؛

---

"(١) S/21360 ، انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الخامسة والأربعون ، ملحق نيسان/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٩٠ ، الوثيقة S/21360 .

"(٢) A/46/726 ، المرفق ، الفقرة ٦٤ .

"(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ٣ (A/46/23) ، الفصل الثامن .

"(٤) A/46/589 .

٣" - ترحب باتخاذ مجلس الامن بالإجماع القرار ٦٩٠ (١٩٩١) في ٢٩ نيسان/ ابريل ١٩٩١ ، الذي وافق المجلس بموجبه على التقرير المقدم من الامين العام في ١٩ نيسان/ ابريل ١٩٩١<sup>(٥)</sup> ، وقرر أن ينشئ تحت سلطته بعثة للأمم المتحدة لتنظيم استفتاء في الصحراء الغربية ؛

٣" - ترحب أيضا ببدء سريان وقف إطلاق النار في الصحراء الغربية في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، وفقا لاقتراح الامين العام الذي قبلته المملكة المغربية والجهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب ؛

٤" - تؤيد طلب مجلس الامن الموجه الى الطرفين بالتعاون مع الامين العام تعاوننا تاما في تنفيذ خطته كما وصفها في تقريره المؤرخ في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠<sup>(١)</sup> والواردة بالتفصيل في تقريره المؤرخ في ١٩ نيسان/ ابريل ١٩٩١ ؛

٥" - تشيد بالامين العام للإجراءات التي اتخذها بغية تسوية مسألة الصحراء الغربية بتنفيذ خطة السلام التي اقترحها ؛

٦" - تعرب عن تأييدها التام لما يبذله الامين العام من جهود لكي تقوم الأمم المتحدة ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية ، بتنظيم ومراقبة استفتاء لشعب الصحراء الغربية بشأن تقرير المصير ، وفقا للأهداف الواردة في تقريره المؤرخ في ١٩ نيسان/ ابريل ١٩٩١ ؛

٧" - تطلب الى اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أن تواصل النظر في الحالة في الصحراء الغربية ، واطعة في اعتبارها عملية الاستفتاء الجارية ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والاربعين ؛

---

"(٥) S/22464 و Corr.1 ؛ انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة السادسة والاربعون ، ملحق نيسان/ ابريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٩١ ، الوثيقة S/22464 .

- ٨ - تدعو الأمين العام الى أن يقدم تقريراً بشأن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين .
- ٢ - وهذا التقرير ، الذي يشمل الفترة الممتدة من ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ الى ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ ، مقدم عملاً بالفقرة ٨ من القرار المذكور أعلاه .
- ٣ - وقد واصل الأمين العام بعثة المساعي الحميدة التي يقوم بها بالاشتراك مع الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن مسألة الصحراء الغربية .
- ٤ - وعملاً بقرار مجلس الأمن ٦٩٠ (١٩٩١) المؤرخ في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ ، الذي طلب فيه المجلس الى الأمين العام أن يطلع المجلس بانتظام على سير عملية تنفيذ خطته للتسوية فيما يتعلق بالصحراء الغربية ، قدم الأمين العام تقريراً الى المجلس في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١<sup>(١)</sup> . وأشار الأمين العام الى أنه ، بسبب بطء التقدم المحرز في إنجاز مهام معينة ، تعين تعديل الجدول الزمني الذي اقترحه في تقريره المؤرخ ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ ووافق عليه مجلس الأمن<sup>(٢)</sup> . ويرجع هذا أساساً الى تعقد عملية تحديد الهوية ، التي ترمي الى وضع قائمة بأسماء من سيدلون بأصواتهم في الاستفتاء . وأفاد الأمين العام أن الانظمة العامة التي تحكم تنظيم الاستفتاء قد صدرت وقدمت الى رئيس مجلس الأمن في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . كما وضعت في صورتها النهائية ولاية لجنة تحديد الهوية والتعليمات المتعلقة بمهامها .
- ٥ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، اعتمد مجلس الأمن بالاجماع القرار ٧٢٥ (١٩٩١) ، الذي وافق فيه ، في جملة أمور ، على جهود الأمين العام الرامية الى قيام الامم المتحدة ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الأفريقية ، بتنظيم استفتاء بشأن تقرير المصير لشعب الصحراء الغربية والاشراف على ذلك الاستفتاء . ومن ثم رحب بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup> .
- ٦ - وقال الأمين العام ، متكلماً بشأن مسألة الصحراء الغربية في الجلسة الافتتاحية للجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، إن المسألة تمثل مصدر قلق خاص بالنسبة للمجتمع الدولي . وبموجب توجيهات مجلس الأمن ، الذي لا يزال يبقي تلك المسألة قيد نظره ، فإنه سيواصل بنشاط دفع جهود الامم المتحدة ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الأفريقية ، من أجل ايجاد حل سلمي وعادل ودائم (A/AC.109/PV.1398) ؛ وانظر ايضاً (A/AC.109/1125) .

٧ - وفي ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٣ ، اجتمع الأمين العام بالسيد محمد عبد العزيز ، الأمين العام للجنة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب (جبهة بوليساريو) ، وممثلين آخرين عن جبهة بوليساريو في نيويورك . وافق الأمين العام والسيد عبد العزيز على أهمية إعطاء زخم جديد لعملية الأمم المتحدة في الصحراء الغربية .

٨ - وقدم الأمين العام تقريرا الى مجلس الأمن بشأن بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣<sup>(٣)</sup> ، عملا بالفقرة ٤ من قرار مجلس الأمن ٧٢٥ (١٩٩١) . وشمل التقرير الجوانب العسكرية للبعثة ، فضلا عن الجوانب الأخرى للعملية ، بما في ذلك التطورات التي طرأت منذ التقرير الأخير المقدم الى مجلس الأمن في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١<sup>(١)</sup> . وفي الاستنتاجات والتوصيات التي تضمنها التقرير ، أشار الأمين العام الى أن الاستفتاء في الصحراء الغربية كان يتعين إجراؤه في كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ، ولكن تعذر المضي قدما حسب الجدول الزمني الأصلي بسبب المشاكل المتواصلة والخلافات التفسيرية المستمرة بشأن تنفيذ الخطة . وأعرب عن اعتقاده في ضرورة تحديد تاريخ مستهدف بحلوله تكون جميع المشاكل المعلقة التي تعيق تنفيذ الخطة قد حُلّت . وفي اعتقاده أن ثلاثة أشهر تعتبر فترة معقولة لهذه المهمة . ومن ثم اقترح أن يقدم الى مجلس الأمن تقريرا آخر في موعد أقصاه نهاية أيار/مايو ١٩٩٣ . وفي غضون ذلك ، أوصى الأمين العام بالبقاء على المستوى الحالي لنشاط البعثة للفترة المذكورة أعلاه ، وأن تظل ولاية عناصرها العسكرية قاصرة على التحقق من وقف إطلاق النار ومن توقف العمليات الحربية في المناطق التي حددت في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ .

٩ - وفي رسالة مؤرخة في ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن ، أبلغه الأمين العام أنه بعد إجراء مشاورات موسعة مع الأطراف المعنية ، قرر تعيين السيد صاحب زاده يعقوب - خان ، وزير خارجية باكستان السابق ، ممثلا خاصا له لشؤون الصحراء الغربية ليحل محل السيد جوهانز ج. مانز ، الذي استقال في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١<sup>(٤)</sup> .

١٠ - وردا على الأمين العام في رسالة مؤرخة في ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٣<sup>(٥)</sup> ، قام رئيس مجلس الأمن بإبلاغه بأن أعضاء المجلس يرحبون بهذا التعيين . كما أحاط أعضاء المجلس علما بتقريره المؤرخ في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ بشأن بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية<sup>(٣)</sup> وأكد من جديد مساندة المجلس لجهوده وللجهود التي سيبدلها

الممثل الخاص للتعجيل بتنفيذ خطة التسوية لاجراء استفتاء من أجل تقرير المصير لشعب الصحراء الغربية .

١١ - وفي ٢٩ أيار/مايو ١٩٩٢ ، قدم الأمين العام الى مجلس الأمن تقريراً لاحقاً عن الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية<sup>(٦)</sup> . وبالنسبة الى الجوانب العسكرية ، أبلغ الأمين العام المجلس أن دور الوحدة العسكرية التابعة للبعثة يقتصر أساساً ، في الوجود الحالي المحدود ، على الرصد والتحقق فيما يتعلق بوقف إطلاق النار الذي اتفقت عليه الأطراف . وفيما يتعلق بالجوانب الأخرى ، أبلغ الأمين العام أن ممثله الخاص قام بجولة في منطقة البعثة ، بما في ذلك البلدان المجاورة ، الجزائر وموريتانيا ، في الفترة من ١٩ الى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٢ . وخلص الممثل الخاص ، على أساس اتصالاته الأولية بالطرفين ، إلى أن موقفيهما ما زالاً متباعدين وأن هذه الخلافات ما زالت تشكل عقبات خطيرة في سبيل تنفيذ خطة التسوية . وفي الوقت ذاته ، وجد تشجيعاً في أن الطرفين ما زالاً ملتزمين بالخطة بوصفها إطاراً لحل عادل ودائم لنزاع الصحراء الغربية . وفضلاً عن ذلك ، وعدته الجزائر وموريتانيا بتقديم تاييدهما وتعاونهما التامين من أجل التغلب على ما يوجد من عقبات وتيسير تنفيذ الخطة . وفي ضوء النتائج التي توصل إليها الممثل الخاص ، استطلع مع كل من الطرفين في نهاية الجولة ، مدى استعدادهما لإجراء محادثات معه في محاولة لتنشيط الخطة . وقد وافق الطرفان على ذلك . وكانت المحادثات جارية في ذلك الوقت وكانت معقودة في إطار خطة التسوية .

١٢ - وفي ضوء ما سبق ومع مراعاة الدور الحيوي الذي يؤديه مراقبو البعثة في المحافظة على السلم والهدوء إلى حين تسوية النزاع ، أوصى الأمين العام بأن يمد مجلس الأمن ولاية البعثة لفترة أخرى مدتها ثلاثة أشهر . أي حتى نهاية شهر آب/أغسطس ١٩٩٢ . وأعرب عن أمله في أن يكون قد أحرز حينئذ تقدم كبير يتيح إجراء استفتاء يؤدي إلى تسوية سلمية للنزاع . بيد أنه إذا ظلت عملية السلم واقفة في طريق مسدود على الرغم من الجهود التي يبذلها الممثل الخاص ، فإن مجلس الأمن قد يرغب في النظر في اتباع نهج مختلف .

١٣ - وفي رسالة مؤرخة في ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة إلى الأمين العام<sup>(٧)</sup> أبلغه رئيس مجلس الأمن أن أعضاء المجلس يرحبون بموافقة الطرفين على إجراء مشاورات مع الممثل الخاص ، بغية تنشيط خطط التسوية . كما أكد الأعضاء من جديد تاييدهم للجهود التي يبذلها الأمين العام ومثله الخاص في هذا الصدد . وعبر أعضاء المجلس عن

تأييدهم لرأي الأمين العام القائل بضرورة بقاء أفراد بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في أماكن وزعمهم الراهنة في الصحراء الغربية بغية رصد وقف إطلاق النار .

١٤ - وفي الدورة العادية الثامنة والعشرين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ، أدلى الأمين العام في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، ببيان أبلغ فيه المؤتمر ، في جملة أمور ، بالجهود الجارية لتنشيط خطة التسوية . وأجرى الأمين العام أيضا مشاورات مع السيد سليم أحمد سليم الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية .

١٥ - وفي ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، أصدر الأمين العام بيانا<sup>(٨)</sup> أعلن فيه أن كل جانب في نزاع الصحراء الغربية وافق على إجراء محادثات مع الممثل الخاص من أجل تنشيط خطة التسوية التي كانت في مازق طويلة شهور عديدة . وأُكملت في ٢ تموز/يوليه الجولة الأولى من المحادثات التي انطوت على مشاورات مع الأطراف في جنيف ، والرباط ، وتيندوف ، ونيويورك . وكان الأمين العام قد وافق على أن تتواصل المحادثات خلال الأسابيع التالية أولا في أن يتسنى تحقيق تقدم ملموس صوب إزالة العراقيل التي كانت تحول دون إجراء استفتاء تحت رعاية الأمم المتحدة لتحديد مركز الصحراء الغربية في المستقبل . وكان الأمين العام يتوقع أن يواصل الجانبان التعاون على النحو الكامل مع الممثل الخاص في جهوده الرامية إلى تنشيط العملية المؤدية إلى إجراء الاستفتاء في الإقليم ، وأنهما سيمتنعان ، بنفس الروح عن أي عمل قد يكون له تأثير غير مسوات على التقدم في بذل تلك الجهود .

١٦ - وقدم الأمين العام تقريرا مرحليا آخر إلى مجلس الأمن عن الحالة في ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٢<sup>(٩)</sup> ، وفقا لطلب رئيس المجلس في رسالته إلى الأمين العام المؤرخة في ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢<sup>(٧)</sup> . وأبلغ الأمين العام بأن المحادثات المذكورة أعلاه تركزت على صياغة ضمانات من أجل حماية الحقوق والحريات السياسية والاقتصادية والاجتماعية وغيرها للجانب الذي لا ينجح في الاستفتاء ، بصرف النظر عن نتائجه . وكان من المتوقع أن تؤدي المحادثات إلى تهيئة جو من الثقة والاطمئنان المتبادلين يتسنى في إطاره ، بنجاح ، تخطي العقبات التي تحول دون إجراء الاستفتاء ، وهي في المقام الأول مسألة معايير الأهلية للتصويت في الاستفتاء . وفي حين أن التفاوض بشأن مثل هذا الاتفاق لم يكن قد أجري بعد قد سمحت المفاوضات لتحقيق غرضها الرئيسي من حيث أن الجانبين أعربا حينئذ عن استمادتهما للشروع في جولة جديدة من المحادثات مع الممثل الخاص ، تكون مكرسة هذه المرة لتفسير معايير الأهلية للتصويت المرفقة بتقرير الأمين العام

المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١<sup>(١)</sup> . وكان المغرب قد قبل فورا تلك المعايير ولو أنه أبدى تحفظات بخصوص بعض الأحكام التي كانت في رأيه تقييدية بدون موجب . بيد أن جبهة البوليساريو رفضت تلك المعايير بحجة أن من شأنها أن توسع نطاق مجموعة الناخبين ليتجاوز ، بدون مبرر ، الناخبين الذين شملهم تعداد السكان لعام ١٩٧٤ . ومع ذلك ، فقد أعادت جبهة البوليساريو تقييم موقفها تدريجيا في ضوء الجهود التي يبذلها بها حاليا الممثل الخاص من أجل استئناف العمل بشأن خطة التسوية . ووافقت جبهة البوليساريو ، دون المساس بموقفها بخصوص المعايير ، على دعم جهود الممثل الخاص الرامية إلى كفالة توصل الجانبين إلى نفس التفسير لجميع المعايير .

١٧ - وذكر الأمين العام كذلك أن التقارير أفادت ، في الآونة الأخيرة ، أن حكومة المغرب تعتمزم إجراء انتخابات بلدية وتشريعية ، وكذلك استفتاء بشأن تعديل دستوري في الشهور القادمة ، وأن سكان الصحراء الغربية ستكون لهم الأهلية للتصويت في هذه الانتخابات . وفي ضوء هذه التقارير ، طلب الأمين العام من ممثله الخاص أن يسعى إلى الحصول على توضيح من حكومة المغرب وأن يبحث إمكانية التأجيل إلى حين إجراء استفتاء للأمم المتحدة ، رهنا بتأكيد هذه الخطط . وقد أبلغ الممثل الخاص ، أثناء زيارته للرباط في أوائل آب/أغسطس ١٩٩٢ أن المغرب ، في حالة إجراء الانتخابات ، مستعد لتقديم التزام خطي إلى الأمين العام في رسالة رسمية من وزير الخارجية ، مؤداهما أن تلك الانتخابات مستقلة ومنفصلة تماما عن إجراء استفتاء في إطار خطة الأمم المتحدة ، وأن المغرب يعيد رسميا تأكيد التزامه بالتقيد بنتائج استفتاء الأمم المتحدة . وأعاد المغرب فيما بعد تأكيد التزامه في رسالة مؤرخة في ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢ وموجهة إلى الأمين العام من وزير الدولة للشؤون الخارجية والتعاون بالمغرب بخصوص الانتخابات البلدية والوطنية المقبلة<sup>(١٠)</sup> .

١٨ - وفيما يتعلق بالجوانب العسكرية ذكر الأمين العام في التقرير نفسه<sup>(٩)</sup> أن اثنين من المراقبين العسكريين تعرضا في دورية في أقصى شمال شرق الإقليم لإصابات عندما نسف مركبتهم لغم مضاد للدبابات . وقد أبرز ذلك الحادث المؤسف المخاطر الفادحة التي تسببها الألغام في أنحاء عديدة من الإقليم . وأبلغت بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بأن حقول الألغام لم تُرسم لها خرائط على النحو السليم ، في كثير من الأحيان ، مما يُفسر حدوث إصابات عرضية لدى الجانبين نتيجة لانفجار الألغام . ومع ذلك ، قد ذُكر الأمين العام بأن الجانبين ملزمان بتزويد بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء بأفضل وأحدث المعلومات المتوفرة عن موقع حقول الألغام حتى تتمتع البعثة بحرية التحرك في الإقليم على أكمل وجه ممكن في ظروف



آمنة ، وفقا لخطة التسوية . ولهذا الغرض ، حث الأمين العام الجانبين على ضمان  
إحالة جميع المعلومات المتاحة من هذا النوع إلى بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في  
المحراء الغربية .

١٩ - ذكر رئيس مجلس الأمن في رده إلى الأمين العام المؤرخ في ٣١ آب/أغسطس  
١٩٩٢<sup>(١١)</sup> ، أن أعضاء المجلس متفقون مع الأمين العام في آرائه بخصوص لضرورة أن  
يتقيد الطرفان بدقة بأحكام وقف إطلاق النار ، وأن يمتنع عن أي تصرف استفزازي يعرض  
خطة التسوية للخطر . وأعرب أعضاء المجلس أيضا عن أملهم في أن يقدم الجانبان  
تعاونهما الكامل إلى الأمين العام والممثل الخاص في الجهود التي يبذلانها من أجل  
تحقيق تقدم سريع في تنفيذ الخطة . وحث أعضاء المجلس أيضا الجانبين بشدة على أن  
يبذلا جهودا استثنائية لكفالة نجاح الخطة .

٢٠ - وذكر الأمين العام في بيان أدلى به في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ في المؤتمر  
العاشر لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز المعقود في جاكرتا أن مثله الخاص  
كان يحاول التوفيق بين المواقف المتباينة بخصوص المشاركة في استفتاء شعب المحراء  
الغربية وفقا لقرار مجلس الأمن ذي الصلة . وأجرى الأمين العام أيضا مشاورات مع  
السيد عبود ضيوف رئيس السنغال والرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية .

٢١ - في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ أبلغ الأمين العام رئيس مجلس الأمن<sup>(١٢)</sup> بأن فترة  
خدمة العميد لويس بلوك أوربان (بيرو) ، الذي كان يعمل قائدا بالنيابة لقوة بعثة  
الأمم المتحدة للاستفتاء في المحراء الغربية منذ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ستنتهي في ٣٠  
أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ . واقترح الأمين العام تعيين العقيد اندريه فان بالين ، من  
بلجيكا ، في منصب قائد قوة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في المحراء الغربية ،  
بالنيابة ، اعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ . وأعلم رئيس مجلس الأمن الأمين  
العام في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ أن أعضاء المجلس وافقوا على هذا المقترح<sup>(١٢)</sup> .

٢٢ - ابقى الأمين العام وممثله الخاص على اتصال وثيق مع رئيس منظمة الوحدة  
الأفريقية بشأن التطورات المتمثلة بمسألة المحراء الغربية . وبقي الأمين العام أيضا  
على اتصال بانتظام مع الجانبين ومع المسؤولين الحكوميين للبلدان المجاورة ، وذلك  
إما شخصيا أو من خلال كبار مساعديه بغية التعجيل بتنفيذ قرار مجلس الأمن ٦٩٠ (١٩٩١)  
المؤرخ في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ .

٢٢ - اجتمع الأمين العام مع الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية في نيويورك في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ . وتبادل معه أثناء الاجتماع الآراء بشأن مسائل دولية هامة مختلفة تهم منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة ، بما في ذلك مسألة الصحراء الغربية .

#### ملاحظات

٢٤ - وفقا لأحكام الفقرة ٢ من المادة ١٢ من ميثاق الأمم المتحدة ، وبموافقة من مجلس الأمن ، أخطر الأمين العام الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين بالمسائل المتعلقة بحفظ السلم والأمن الدوليين ، التي كان مجلس الأمن يقوم بمعالجتها في ذلك الحين والمسائل التي انتهى المجلس من معالجتها (A/47/436) . وتتضمن المسائل المتعلقة بحفظ السلم والأمن الدوليين والتي ناقشها مجلس الأمن خلال الفترة التي مرت منذ اختار الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين مسألة "الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية" .

٢٥ - وكما يتبين من هذا التقرير ، يواصل مجلس الأمن حاليا بخصوص الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية ممارسة الوظائف المسندة اليه في ميثاق الأمم المتحدة .

٢٦ - وفي رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن<sup>(١٤)</sup> ، أعرب الأمين العام عن اعتزامه أن يقدم في غضون الثمانية أسابيع اللاحقة تقريرا شاملا إلى المجلس عن الجهود الحالية لممثله الخاص الرامية إلى تنشيط عملية تنفيذ خطة التسوية . واقترح أن يتم ، في غضون ذلك ، الإبقاء على الوضع الحالي والأفراد الحاليين لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية .

الحواشي

- . S/23299 (١)
- . Corr.1 و S/22464 (٢)
- . S/23662 (٣)
- . S/23754 (٤)
- . S/23755 (٥)
- . S/24040 (٦)
- . S/24059 (٧)
- . SG/SM/4781 المتحدة للأمم صحفيي بلاغ (٨)
- . S/24464 (٩)
- . S/24484 ، المرفق . (١٠)
- . S/24504 (١١)
- . S/24579 (١٢)
- . S/24580 (١٣)
- . S/24644 (١٤)

-----